

HG

**tapitj & bekleding
tapis & tissus
d'ameublement**

slipvast voor vloerkleden, lopers en matjes anti-dérapant

**pour revêtements de sol, tapis
d'escalier et paillassons**

**Antirutschmittel für Teppiche,
Brücken und Matten**

- unieke stroef makende spray
- voorkomt wegglijden
- la pulvérisation rapide-ment faisant unique
- empêche l'erreur



**product
produit 96**

500 ml e

HG "slipvast" voor vloerkleden, lopers en matjes (HG product 96)

HG "slipvast" voor vloerkleden, lopers en matjes" is de oplossing voor vloerkleden die wegglijden en (bad) matjes waar men overheen struikelt. Deze unieke formule maakt de onderzijde stroef waardoor vloerkleden, lopers en matjes niet meer wegglijden, maar desondanks nog gewoon op te pakken zijn. Dit product is geschikt voor vrijwel elk soort vloerkleed of matje en kan gebruikt worden op vrijwel elk type ondergrond.

Gebruiksaanwijzing: HG "slipvast" is geschikt voor vloerkleden en lopers met een kunststof of juten rug en voor matjes zonder anti-slip onderlaag. Het product kan gebruikt worden op alle soorten steen (mits niet poruus), laminaat, parket e.d. Het te behandelen oppervlak dient schoon en droog te zijn. Eventueel eerst stofzuigen. Tevens vóór gebruik eerst op een onopvallende plaats testen op kleurechtheid. De nippel op de voorzijde een kwartslag draaien. De onderkant van het vloerkleed of matje ruim en gelijkmatig inspuizen en aan de lucht laten drogen. Gemorstte druppels direct wegnemen met ruim water, zodat er geen vlekken ontstaan. Alvorens het vloerkleed of matje weer om te draaien en te belopen, bij voorkeur een nacht (maar in ieder geval minimaal 2 uur) aan de lucht laten drogen, gebruik eventueel een föhn om het drogen te versnellen. Draai het vloerkleed of matje echter pas om als HG "slipvast" niet nat meer is (het plakt nog wel, maar geeft niet meer af). Na gebruik de nippel weer een kwartslag draaien (OFF). De stroefheid van HG "slipvast" neemt na verloop van tijd af. In dat geval opnieuw behandelen. HG "slipvast" is uitsluitend een hoofdwasmiddel bij 40 - 60° C. Raadpleeg vooraf altijd eerst het wasvoorschrift van het vloerkleed of matje. In plaats van direct inspuizen, kan eventueel ook een stuk plastic (bijvoorbeeld een vuilniszak) aan beide kanten worden ingeopen en na het drogen onder het vloerkleed of matje worden geplaatst. Contact van HG "slipvast" met het vloerkleed of matje wordt zo vermeden.

Verbruik: 500 ml is goed voor 2 à 3 m².

Attention: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Gemorstte vloeistof direct verwijderen. Na gebruik de verstuiver doospeel met koud water om eventuele verstopping tegen te gaan. Bij aanraking met de huid direct met water en zeep afwassen. Op vloeren voorzichtig zijn van polijstlaag (bijv. HG "beschermfilm met zijdeglans" (HG product 14) of HG "laminaat beschermfilm met glans" (HG product 70)) kunnen resten HG "slipvast" achterblijven. Deze resten kunnen verwijderd worden met een polijstlaag met een droge doek of met een voor de ondergrond geschikte verwijderaar of krachtrenger uit het HG assortiment. **Vorstrijt bewaren.** P101- Bij het inwinnen van de juiste adviezen, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden • Gevegsblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN?
www.HG.eu



0 000000 000000

HG "anti-dérapant" pour revêtements de sol, tapis d'escalier et paillassons (HG product n° 96)

HG "anti-dérapant" pour revêtements de sol, tapis d'escalier et paillassons" est la solution par excellence pour les revêtements de sol qui glissent et les paillassons (tapis de bain) sur lesquels on trébuche. Cette formule unique rend le dessous rugueux. Ainsi, les revêtements de sol, tapis d'escalier et paillassons ne glissent plus, tout en restant malgré tout amovibles. Ce produit convient pour pratiquement tout type de revêtement ou paillasson et peut être utilisé sur pratiquement tout type de surface et base.

Mode d'emploi: HG "anti-dérapant" convient pour les revêtements de sol et tapis d'escalier présentant un dos en matière synthétique ou en jute et pour les paillassons sans sous-couche antidérapante. Le produit peut être utilisé sur toutes sortes de pierres (non poreuses), stratifié, parquet, etc. La surface à traiter doit être propre et sèche. Dépoussiérez d'abord si nécessaire. En outre, effectuez avant l'emploi un test de résistance de la couleur dans un endroit discret. Tourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour. Vaporisez régulièrement et généreusement le dessous du revêtement ou du paillasson et laissez sécher à l'air libre. Éliminez immédiatement les débris adhérents à l'eau claire pour éliminer les taches. Avant de retourner le revêtement ou le paillasson et de marcher dessus, laissez sécher à l'air libre de préférence pendant une nuit (en tout cas 2 heures minimum), utilisez éventuellement un sèche-cheveux pour accélérer le séchage. Ne retournez le revêtement ou le paillasson que lorsque le HG "anti-dérapant" n'est plus mouillé (légère adhérence sans couleur). Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (OFF). La rugosité du HG "anti-dérapant" diminue au fil du temps. Dans ce cas, il faut recommencer le traitement. HG "anti-dérapant" peut être nettoyé avec un produit de nettoyage à 40 - 60° C. Consultez toujours d'abord les instructions de lavage du revêtement ou du paillasson. Plutôt que de vaporiser directement, vous pouvez également asperger un morceau de plastique (par exemple un sac poubelle) des deux côtés que vous placez une fois avant et une fois après le contact avec le revêtement ou le paillasson.

Consommation: 500 ml suffisent pour 2 à 3 m².

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Éliminez immédiatement tout liquide répandu. Après utilisation, rincez le vaporisateur à l'eau froide pour éviter tout obstruction. En cas de contact avec la peau, laver immédiatement à l'eau et au savon. Pour les sols dotés d'une couche de lustrage (par ex. HG "film protecteur brillance salinée" (HG produit no 14) ou HG "film protecteur pour sols stratifiés brillants" (HG produit no 70)), des résidus de HG "anti-dérapant" peuvent persister. Ces résidus peuvent être éliminés en les frottant avec un chiffon sec ou un produit d'élimination ou de nettoyage spécialement approprié à la gamme HG. Consulter le fabricant du pol. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être obtenue sur demande (+31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN? www.HG.eu

HG "Antirutschmittel für Teppiche, Brücken und Matten (HG Produkt 96)

HG "Antirutschmittel für Teppiche, Brücken und Matten" ist die ideale Lösung für wegrutschende Teppiche und Matten (auch im Badezimmer), über die man stolpert. Diese einzigartige Formel macht die Unterseite des Teppichs, der Teppiche, Brücken und Matten nicht mehr wegrutschend, aber dennoch einfach anzubringen sind. Dieses Produkt eignet sich für fast alle Arten von Teppichen oder Matten und kann auf fast jeder Art von Untergrund zur Anwendung gelangen.

Gebruiksaanwijzing: HG "Antirutschmittel" eignet sich für Teppiche, die Teppiche, Brücken, Brücken und Matten oder Jute und für kleine Matten ohne rutschfeste Unterlage. Das Produkt eignet sich für alle Arten von Steinböden (sofern sie nicht porös sind), Laminaat, Parkett und dergleichen. Testen Sie das Produkt an einer unauffälligen Stelle vor dem Einsatz. Eventuell erst staubsaugen. Vor der Verwendung immer erst an einer unauffälligen Stelle auf Farbestabilität prüfen. Den Sprühdosierknopf der Vorderseite um ein Viertel drehen (OFF). Die Rauhigkeit des Teppichs oder der Matte großzügig und gleichmäßig einsprühen und an der Luft trocknen lassen. Verschüttete Tropfen sofort mit reichlich Wasser abwischen, damit keine Flecken zurückbleiben. Bevor man den Teppich oder die Matte wieder umdreht und betritt, vorzugsweise eine Nacht (auf jeden Fall aber mindestens 2 Stunden) an der Luft trocknen lassen. Eventuell die Trocknung mit einem Föhn beschleunigen. Den Teppich oder die Matte aber erst dann umdrehen, wenn HG "Antirutschmittel" nicht mehr nass ist (es klebt zwar noch, färbt aber nicht mehr ab). Den Sprühdosierknopf nach Gebrauch um ein Viertel drehen (OFF). Die Zahlfähigkeit von HG "Antirutschmittel" nimmt mit der Zeit ab. In diesem Fall erneut behandeln. HG "Antirutschmittel" lässt sich in einem Hauptwaschmittel bei 40 - 60° C auswaschen. Vorab immer erst die Waschvorschrift für den Teppich oder die Matte lesen. Bei Kontakt mit der Haut sofort mit Wasser abwaschen. Bei Kontakt mit der Haut direkt einsprühen, kann man eventuell auch ein Stück Plastik (beispielsweise einen Müllbeutel) beidseitig einsprühen und nach dem Trocknen unter den Teppich oder die Matte legen. Auf diese Weise wird der Teppich oder die Matte vor dem Kontakt mit HG "Antirutschmittel" geschützt.

Verbrauch: 500 ml reichen für 2 - 3 m².

Achtung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. Verschüttete Flüssigkeit sofort entfernen. Nach Gebrauch den Zerstäuber mit kaltem Wasser durchspülen, um eventuelle Verstopfungen zu vermeiden. Bei Hautkontakt sofort mit Wasser abwaschen. Auf Böden mit einem Oberflächenschutz (bsp. HG "Schutzfilm mit Seidenglanz" (HG-Produkt 14) oder HG "Laminaat-Schutzfilm mit Glanz" (HG-Produkt 70)) können Reste des HG "Antirutschmittel" zurückbleiben. Diese Reste lassen sich entfernen, indem man sie mit einem trockenen Tuch abreibt oder mit einem für den jeweiligen Untergrund geeigneten Entferner oder Kraftrenger aus dem HG-Sortiment behandelt. **Frostfrei aufbewahren.** P101- Bei ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich

FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN
www.HG.eu

0533701105003 1505

Bevat o.a./contient e.a./Enthält u.a.:

conservéris-middelen / agents conservateurs / Konservierungsmittel: Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone

HG International b.v., Damslusweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700